



# DZIENNIK URZĘDOWY RADY NARODOWEJ MIASTA KRAKOWA



Kraków, dnia 14 stycznia 1983 r.

Nr 1

Treść:

Str.

Poz.

## ZARZĄDZENIA PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA:

- 1 — nr 104 z dnia 23 grudnia 1982 r. w sprawie podziału Rejonowego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Krzeszowicach i utworzenia w wyniku podziału przedsiębiorstw gospodarki komunalnej i mieszkaniowej w Krzeszowicach i Proszowicach . . . . . 1
- 2 — nr 105 z dnia 30 grudnia 1982 r. w sprawie odstąpienia od miejscowego planu szczegółowego zagospodarowania przestrzennego osiedla Chełm w dzielnicy Kraków-Krowodrza . . . . . 2
- 3 — nr 106 z dnia 30 grudnia 1982 r. w sprawie Zespołu Koordynacyjnego do Spraw Budownictwa Mieszkaniowego . 2
- 4 — nr 107 z dnia 31 grudnia 1982 r. w sprawie utworzenia przedsiębiorstwa państwowego pod nazwą „Cappella Cracoviensis w Krakowie” . . . . . 3

## ZARZĄDZENIE NACZELNIKA MIASTA I GMINY W PROSZOWICACH

- 5 — nr 5 z dnia 27 września 1982 r. w sprawie odstąpienia od planu zagospodarowania przestrzennego miasta i gminy Proszowice i ogólnego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Proszowice . . . . . 3

1

### ZARZĄDZENIE Nr 104

Prezydenta Miasta Krakowa

z dnia 23 grudnia 1982 r.

w sprawie podziału Rejonowego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Krzeszowicach i utworzenia w wyniku podziału przedsiębiorstw gospodarki komunalnej i mieszkaniowej w Krzeszowicach i Proszowicach.

Na podstawie art. 23 ust. 1 ustawy z dnia 25 września 1981 r. o przedsiębiorstwach państwowych (Dz. U. Nr 24, poz. 122), § 27 ust. 1 i § 39 ust. 1 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 listopada 1981 r. w sprawie wykonania ustawy o przedsiębiorstwach państwowych (Dz. U. Nr 31, poz. 170) oraz § 1 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 4 października 1958 r. w sprawie zasad i trybu przekazywania w ramach administracji państwowej przedsiębiorstw, instytucji oraz zakładów, nieruchomości i innych obiektów majątkowych (Dz. U. z 1970 r. Nr 28, poz. 225 i z 1981 r. Nr 31, poz. 170) zarządza się, co następuje:

§ 1.1. Rejonowe Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Krzeszowicach utworzone zarządzeniem nr 66 Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 4 lipca 1975 r. (Dz. Urz.

RN Nr 16, poz. 68) dzieli się na dwa przedsiębiorstwa i w wyniku tego podziału tworzy się z dniem 1 stycznia 1983 r.:

- 1) Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Krzeszowicach, zwane dalej „PGKiM w Krzeszowicach”.
- 2) Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Proszowicach, zwane dalej „PGKiM w Proszowicach”.

2. Przedmiotem działania PGKiM w Krzeszowicach jest zaspakajanie potrzeb społecznych w dziedzinie gospodarki komunalnej i mieszkaniowej w mieście Krzeszowice oraz w gminach: Gołcza, Jerzmanowice, Krzeszowice, Skała, Sułoszowa, Trzyciąż, Wielka Wieś, Zabierzów i Zielonki, z wyłączeniem gospodarki wodno-ściekowej i zarządu dróg lokalnych.

3. Przedmiotem działania PGKiM w Proszowicach jest zaspakajanie potrzeb społecznych w dziedzinie gospodarki komunalnej i mieszkaniowej w miastach Proszowice i Słomniki oraz w gminach: Igołomia-Wawrzeńczyce, Iwanowice, Kocmyrzów, Koniusza, Michałowice, Niegardów, Nowe Brzesko, Proszowice i Radziemice, z wyłączeniem gospodarki wodno-ściekowej i zarządu dróg lokalnych.

4. Działalność Rejonowego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Krzeszowicach ustaje z dniem 31 grudnia 1982r.



§ 2.1. Do PGKiM w Krzeszowicach włącza się następujące oddziały Rejonowego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Krzeszowicach:

- 1) Oddział w Krzeszowicach,
- 2) Oddział w Skale.

2. Do PGKiM w Proszowicach włącza się następujące oddziały Rejonowego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Krzeszowicach:

- 1) Oddział w Proszowicach,
- 2) Oddział w Słomnikach.

§ 3. Podział składników mienia dotychczasowego Rejonowego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Krzeszowicach poza oddziałami określonymi w § 2 nastąpi na podstawie inwentaryzacji tego mienia, zgodnie z zakresem jego dotychczasowego użytkowania przez oddziały włączone do nowoutworzonych przedsiębiorstw. Rozliczenie z tytułu zobowiązań i wierzytelności między tymi przedsiębiorstwami nastąpi na podstawie bilansu sporządzonego na dzień 31 grudnia 1982 r. w zależności od powiązania z działalnością dotychczasowych oddziałów.

§ 4. Pracownicy komórek organizacyjnych i służb nie należących do jednostek organizacyjnych określonych w § 2 przechodzą do pracy w PGKiM w Krzeszowicach.

§ 5. Strukturę organizacyjną nowoutworzonych przedsiębiorstw oraz inne sprawy przewidziane w ustawie o przedsiębiorstwach państwowych regulują statuty tych przedsiębiorstw.

§ 6. Nowoutworzone przedsiębiorstwa, gospodarując wydzieloną im częścią mienia ogólnonarodowego, prowadzą samodzielną działalność gospodarczą, zgodnie z celami właściwych planów społeczno-gospodarczych na podstawie własnych planów.

§ 7.1. Przekazuje się nadzór nad:

- 1) PGKiM w Krzeszowicach — Naczelnikowi Miasta i Gminy w Krzeszowicach,
- 2) PGKiM w Proszowicach — Naczelnikowi Miasta i Gminy w Proszowicach.

§ 8. Traci moc zarządzenie nr 66 Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 4 lipca 1975 r. w sprawie utworzenia Rejonowego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Krzeszowicach (Dz. Urz. RN z 1975 r. Nr 16, poz. 68, z 1976 r. Nr 3 poz. 10 i Nr 10, po. 34 oraz z 1979 r. Nr 11, poz. 37).

§ 9. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od 1 stycznia 1983 r.

Prezydent Miasta:  
**T. Salwa**

2

#### ZARZĄDZENIE Nr 105

Prezydenta Miasta Krakowa  
z dnia 30 grudnia 1982 r.

**w sprawie odstępowania od miejscowego planu szczegółowego zagospodarowania przestrzennego osiedla Chełm w dzielnicy Kraków—Krowodrza.**

Na podstawie art. 26 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. z 1975 r. Nr 11, poz. 67 i Nr 16, poz. 91) i § 7 ust. 4 uchwały nr 148 Rady Ministrów z dnia 9 lipca 1976 r. w sprawie zasad i trybu sporządzania, uzgadniania i zatwierdzania miejscowych

planów zagospodarowania przestrzennego (Monitor Polski Nr 31, poz. 135) zarządza się, co następuje:

§ 1.1. Część działki nr 112 położonej przy ul. Chełmskiej, o powierzchni 4720 m<sup>2</sup>, klasa gleb RIIIa i RIVa, przewidzianej w miejscowym planie szczegółowym zagospodarowania przestrzennego osiedla Chełm w dzielnicy Kraków—Krowodrza zatwierdzonym zarządzeniem nr 64 Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 26 września 1977 r. (Dz. Urz. RN Nr 13, poz. 68) pod uprawy ogrodnicze bez prawa zabudowy (symbol B3/84/RO) — przeznaczają się pod uprawy ogrodnicze z prawem zabudowy (symbol B3/84/1ROZ) z tym, że budynki mogą być zrealizowane w części działki o powierzchni 600 m<sup>2</sup> wyznaczonej na rysunku stanowiącym załącznik do zarządzenia przy pomocy nieprzekraczalnej linii zabudowy.

2. Odstępstwa od planu (ust. 1) przedstawia rysunek stanowiący załącznik do zarządzania.\*

§ 2. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezydent Miasta:

**T. Salwa**

3

#### ZARZĄDZENIE Nr 106

Prezydenta Miasta Krakowa  
z dnia 30 grudnia 1982 r.

**w sprawie Zespołu Koordynacyjnego do Spraw Budownictwa Mieszkaniowego.**

Na podstawie § 12 ust. 2 pkt 1 i § 27 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 13 stycznia 1978 r. w sprawie statutu wojewody (Dz. U. z 1978 r. Nr 2, poz. 4 i z 1979 r. Nr 17, poz. 108) zarządza się, co następuje:

1.1. Zespół Koordynacyjny do spraw Budownictwa Mieszkaniowego, zwany dalej „Zespołem”, jest organem, przy pomocy którego Prezydent Miasta Krakowa koordynuje inwestycje w zakresie programowania, projektowania i realizacji budownictwa mieszkaniowego oraz infrastruktury socjalnej i technicznej związanej z tym budownictwem, realizowane w planie terenowym.

2. W szczególności zadaniem Zespołu jest:

- 1) koordynowanie warunków oraz wytycznych do programowania i projektowania budownictwa mieszkaniowego i towarzyszącego,
- 2) koordynowanie na etapie programowania rozwoju gospodarki komunalnej,
- 3) koordynowanie przygotowania inwestycji w zakresie wywłaszczeń, wykwaterowań i wyburzeń oraz wyposażenia terenów pod budownictwo mieszkaniowe w urządzenia uzbrojenia komunalnego,
- 4) koordynowanie działań dla zapewnienia prawidłowego przebiegu realizacji budownictwa mieszkaniowego ze szczególnym uwzględnieniem kompleksowości w realizacji osiedli mieszkaniowych,
- 5) koordynowanie działań dotyczących rozwoju urządzeń komunalnych i usług zgodnie z występującymi potrzebami społecznymi,
- 6) koordynowanie przedsięwzięć zakładów pracy na rzecz budowy, rozbudowy i modernizacji międzyzakładowych obiektów socjalnych, kulturalnych i rekreacyjno-wypoczynkowych, żłobków, przedszkoli domów kultury i ośrodków wypoczynku świątecznego.

\*) Nie ogłasza się.



§ 2.1. Przewodniczącym Zespołu jest Dyrektor Zarządu Rozbudowy Krakowa, zaś jego zastępcą — Zastępca Dyrektora Zarządu do Spraw Programowania, Planowania i Koordynacji Inwestycji.

2. W skład Zespołu wchodzi jako członkowie:

- 1) Zastępca Przewodniczącego Wojewódzkiej Komisji Planowania,
- 2) Główny Architekt Miasta Krakowa,
- 3) Dyrektor Wydziału Geodezji i Gospodarki Terenami,
- 4) Dyrektor Wydziału Spraw Lokalowych,
- 5) Dyrektor Wydziału Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej,
- 6) Dyrektor Zarządu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej,
- 7) Dyrektor Zarządu Budownictwa,
- 8) Prezes Zarządu Wojewódzkiej Spółdzielni Mieszkaniowej.

3. W skład Zespołu wchodzi również naczelnicy dzielnic, miast i gmin oraz gmin właściwi terytorialnie dla sprawy rozpatrywanej przez Zespół.

4. Przewodniczący Zespołu może w miarę potrzeby zapraszać na posiedzenie Zespołu przedstawicieli innych zainteresowanych jednostek organizacyjnych.

§ 3. Sprawy nie uzgodnione przez Zespół Przewodniczący Zespołu przekłada właściwemu Wiceprezydentowi Miasta, a sprawy o zasadniczym znaczeniu oraz sprawy wymagające uzgodnienia z naczelnymi lub centralnymi organami administracji państwowej — Prezydentowi Miasta Krakowa do rozstrzygnięcia.

§ 4. Szczegółowy zakres działania Zespołu i tryb jego pracy określa regulamin, ustalony przez Zespół na wniosek Przewodniczącego Zespołu.

§ 5.1. Dyrektorzy Wydziałów (jednostek równorzędnych) Urzędu Miasta Krakowa, dyrektorzy zarządów i naczelnicy dzielnic, miast i gmin oraz gmin obowiązani są do wykonywania ustaleń Zespołu.

2. Zobowiązuje się naczelników dzielnic, miast i gmin oraz gmin do zasięgania opinii Zespołu w sprawach wielorodzinnego budownictwa mieszkaniowego i w sprawach wydawania informacji o terenie dla poszczególnych inwestorów będących jednostkami gospodarki uspołecznionej.

§ 6. Traci moc uchwała Nr 220 Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 19 lipca 1971 r. w sprawie powołania Zespołu Koordynacyjnego do Spraw Budownictwa Mieszkaniowego (Dz. Urz. RN Nr 24, poz. 140).

§ 7. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezydent Miasta:

T. Salwa

4

#### ZARZĄDZENIE Nr 107

Prezydenta Miasta Krakowa  
z dnia 31 grudnia 1982 r.

w sprawie utworzenia przedsiębiorstwa państwowego pod nazwą „Capella Cracoviensis w Krakowie”.

Na podstawie art. 9 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 25 września 1981 r. o przedsiębiorstwach państwowych (Dz. U. Nr 24, poz. 122), § 3 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 listopada 1981 r. w sprawie wykonania ustawy o przedsiębiorstwach państwowych (Dz. U. Nr 31, poz. 170)

i § 1 uchwały nr 93 Rady Narodowej Miasta Krakowa z dnia 30 grudnia 1982 r. w sprawie utworzenia przedsiębiorstwa państwowego pod nazwą „Capella Cracoviensis w Krakowie” — zarządza się, co następuje:

§ 1.1. Z dniem 1 stycznia 1983 r. tworzy się przedsiębiorstwo państwowe pod nazwą „Capella Cracoviensis w Krakowie”, zwane dalej „Przedsiębiorstwem”.

2. Przedsiębiorstwo jest przedsiębiorstwem użyteczności publicznej.

§ 2.1. Przedmiotem działania Przedsiębiorstwa jest bieżące i nieprzerwane zaspokajanie potrzeb ludności w zakresie usług z dziedziny dawnej twórczości i kultury muzycznej oraz jej upowszechnianie w szczególności poprzez organizowanie koncertów kameralnych, recitali, festiwali muzycznych itp. na własnej estradzie i w objeździe.

2. Prezydent Miasta Krakowa określa zakres i warunki, na jakich Przedsiębiorstwo obowiązane jest świadczyć usługi na rzecz ludności.

§ 3.1. Przedsiębiorstwo prowadzi działalność na podstawie własnego planu, zgodnie z celami planu społeczno-gospodarczego województwa miejskiego krakowskiego. Plan powinien określać między innymi projektowany repertuar.

2. Plan Przedsiębiorstwa wymaga zatwierdzenia przez Prezydenta Miasta Krakowa.

§ 4.1. Prezydent Miasta Krakowa może nałożyć na Przedsiębiorstwo obowiązki realizacji dodatkowych zadań, jeżeli jest to niezbędne dla zaspokojenia potrzeb ludności oraz innych jednostek w dziedzinie objętej działalnością Przedsiębiorstwa.

2. Na realizację zadań, o których mowa w ust. 1 Prezydent Miasta Krakowa zapewnia odpowiednie środki finansowe.

§ 5. Dyrektora Przedsiębiorstwa powołuje i odwołuje Prezydent Miasta Krakowa.

§ 6. Strukturę organizacyjną oraz inne sprawy przewidziane w ustawie z dnia 25 września 1981 r. o przedsiębiorstwach państwowych (Dz. U. Nr 24, poz. 122) reguluje statut Przedsiębiorstwa zatwierdzony przez Prezydenta Miasta Krakowa.

§ 7. Nadzór nad Przedsiębiorstwem sprawuje Prezydent Miasta Krakowa za pośrednictwem Wydziału Kultury i Sztuki Urzędu Miasta Krakowa.

§ 8. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 1 stycznia 1983 r.

Prezydent Miasta:

T. Salwa

5

#### ZARZĄDZENIE Nr 5

Naczelnika Miasta i Gminy w Proszowicach  
z dnia 27 września 1982 r.

w sprawie odstępstwa od planu zagospodarowania przestrzennego miasta i gminy Proszowice i ogólnego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Proszowice.

Na podstawie § 7 ust. 4 uchwały nr 148 Rady Ministrów z dnia 9 lipca 1976 r. w sprawie zasad i trybu sporządzania, uzgadniania i zatwierdzania miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego (Monitor Polski Nr 31, poz. 135) i § 2 uchwały nr 48 Rady Narodowej Miasta i Gminy w Proszowicach z dnia 4 lutego 1981 r. w sprawie zatwierdzenia planu zagospodarowania prze-



strzennego miasta Proszowice (Dz. Urz. RN Nr 12 poz. 60) zarządza się, co następuje:

§ 1.1. Od planu zagospodarowania przestrzennego miasta i gminy Proszowice i ogólnego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Proszowice, zatwierdzonego uchwałą nr 48 Rady Narodowej Miasta i Gminy w Proszowicach z dnia 4 lutego 1981 r. (Dz. Urz. RN Nr 12 poz. 60) dokonuje się następującego odstępstwa, a mianowicie część działek nr nr 1262/1, 1262/2, 1261, 1260, 1259, 1118 położonych po wschodniej stronie ul. Wolności o powierzchni

0,26 ha, przewidzianych według ustaleń planu pod użytki rolne (symbol 032 RP) przeznacza się pod budownictwo mieszkaniowe jednorodzinne (symbol A 139 MN).

2. Odstępstwo od planu (ust. 1) przedstawia rysunek stanowiący załącznik do zarządzenia \*).

§ 2. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Naczelnik Miasta i Gminy  
**S. Herchel**

\*) Nie ogłasza się.

Adres Redakcji i Administracji: Urząd Miasta Krakowa, Pl. Wiosny Ludów 3/4

**Prenumerata roczna wynosi 110 zł**

Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz zakupu poszczególnych egzemplarzy uiszczać należy w Narodowym Banku Polskim VII Oddział Miejski, Kraków, konto nr 35073-5698-224 cz. 26, dz. 91, rozdz. 9142 § 64 na rachunek Wydziału Budżetowo-Gospodarczego.

**ODBIORCA**

**Oплата pocztowa uiszczona gotówką**

**Cena zł 4.00**